

**MANCOMUNIDAD DE MASSACHUSETTS**  
**DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE DE MASSACHUSETTS – DIVISIÓN DE AUTOPISTAS**  
**AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA**  
**Número de Archivo del Proyecto: 602932**

El Departamento de Transporte de Massachusetts (MassDOT) llevará a cabo una Audiencia de Diseño Público con el fin de discutir la propuesta del proyecto de Reemplazo del Puente L-15-058, VFW Parkway sobre Beaver Brook en Lowell, MA.

**DÓNDE:**       **Pollard Memorial Library Meeting Room**  
**401 Merrimack Street**  
**Lowell, MA 01852**

**CUÁNDO:**      **Miércoles 20 de mayo de 2015 a las 7:00 p.m.**

**PROPÓSITO:** El propósito de esta audiencia es darle a la ciudadanía la oportunidad de conocer a fondo la propuesta del proyecto de Reemplazo del Puente para la Autopista VFW sobre Beaver Brook. Todas las opiniones y los comentarios expresados durante la reunión serán evaluados y tenidos en cuenta hasta donde sea posible.

**PROPUESTA:** El proyecto propuesto consiste en el reemplazo de la estructura actual de puente de 3 vanos por una estructura de 1 vano sobre Beaver Brook para mejorar la seguridad para viajes vehiculares, peatonales y de ciclistas, separación del desagüe combinado de tormentas/cloacas, y mejoras al acceso a la calzada para aliviar problemas de asentamientos. El proyecto incluye la conexión de la acera de la calzada con el camino de uso compartido actual a lo largo del río hacia el este con arreglos sobre el puente (sobre Beaver Brook), y la posibilidad de conexión/continuación del camino de uso compartido futuro hacia el oeste. Los arreglos específicos para peatones y ciclistas consisten de una cera de 8.5 pies a lo largo del lado este, carriles con rayas para bicicletas en ambas direcciones, y un paseo de uso compartido de 10 pies a lo largo del lado oeste. Hay barandas para proteger las aceras de la calzada.

El proyecto requiere la obtención de derechos de servidumbre de predios. Es posible que haya que hacer adquisiciones pagadas y hacer uso de servidumbres permanentes o temporales. La Mancomunidad de Massachusetts es responsable de adquirir todos los derechos necesarios relativos a terrenos privados o públicos. La política del Departamento de Transporte en cuanto a adquisición de terrenos será tema de discusión durante la audiencia.

Las opiniones presentadas por escrito al Departamento de Transporte entre la fecha de publicación de este aviso y cinco (5) días antes de la fecha de la reunión estarán disponibles para su inspección pública y copia en el sitio y lugar arriba mencionados. Durante la media hora anterior a la audiencia se exhibirán los planos pertinentes y estará presente un ingeniero para responder preguntas acerca del proyecto. En la página web del Departamento de Transporte presentada abajo habrá disponible un folleto sobre el proyecto.

Cualquier declaración escrita o documentación semejante destinada a reemplazar o complementar las declaraciones orales hechas durante la audiencia pública sobre el proyecto en cuestión deberá ser enviada a Patricia A. Leavenworth, P.E., Ingeniero en Jefe, MassDOT, 10 Park Plaza, Boston, MA 02116, Atención: Paul C. King P.E., Gestión de Proyecto de Puentes, Proyecto No. 602932. Dichas declaraciones también podrán entregarse durante la audiencia. Todas las declaraciones escritas (y la documentación pertinente) que hayan de aparecer en el acta de la reunión deberán enviarse dentro de los diez (10) días laborables siguientes a la celebración de la audiencia pública. Cualquier pregunta acerca del proyecto podrá ser enviada por e-mail a [dot.feedback.highway@state.ma.us](mailto:dot.feedback.highway@state.ma.us).

El lugar de reunión es accesible para personas con discapacidades. El Departamento de Transporte proporciona de manera gratuita arreglos razonables y asistencia idiomática (incluyendo pero sin limitarse a traducción simultánea a lenguaje de signos y a otros idiomas, subtitulación de videos, dispositivos de asistencia auditiva y formatos alternativos como cintas de audio e impresión en Braille o en letra grande) a quien los solicite y en la medida en que estén disponibles. Si necesita algún arreglo especial o ayuda con el idioma, por favor comuníquese con el Director de Diversidad y Derechos Civiles del Departamento de Transporte por teléfono (857-368-8580), por fax (857-368-0602), por TTD/TTY (857-368-0603) o por e-mail ([MassDOT.CivilRights@dot.state.ma.us](mailto:MassDOT.CivilRights@dot.state.ma.us)). Las solicitudes deberán hacerse antes de la fecha de la audiencia y tan pronto como sea posible. Los servicios más difíciles de proporcionar, incluyendo traducción a lenguaje de signos, subtitulación en tiempo real (CART) y traducción simultánea o diferida a otros idiomas, deberán ser solicitados como mínimo 10 días laborables antes de la fecha de la audiencia.

En caso de que haya que cancelar la audiencia a causa de mal tiempo se hará el anuncio por internet en <http://www.massdot.state.ma.us/Highway/>

THOMAS TINLIN  
ADMINISTRADOR EN FUNCIONES DE AUTOPISTAS

PATRICIA A. LEAVENWORTH, P.E.  
INGENIERO EN JEFE